

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 12/2021

Nr. 12/2021

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

08.03.2021

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore

Roberto Paccher
Josef Noggler
Luca Guglielmi
Jasmin Ladurner
Alessandro Savoi
Alessandro Urzi

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale di un dipendente del Consiglio provinciale di Bolzano – ratifica del decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 5 del 23.02.2021</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme - im Überstellungsverhältnis - eines Bediensteten des Südtiroler Landtages beim Regionalrat – Ratifizierung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 5 vom 23.02.2021</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 12/2021

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 5 del 23.02.2021 inerente l'accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale di un dipendente del Consiglio provinciale di Bolzano a decorrere dal 01.03.2021;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 29 gennaio 2021, n. 1 inerente la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Preso atto che nell'ottobre del decorso anno è deceduto l'unico addetto ai servizi di anticamera e portineria in servizio presso la sede consiliare di Bolzano;

Rilevata, pertanto, l'attuale carenza di organico e la necessità di avvalersi di personale con professionalità ed esperienza, che possa supportare la struttura del Consiglio nello svolgimento delle proprie attività;

Preso atto che, ai sensi dell'art. 3, comma 2 del Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi, "Il comando è attivato previa valutazione all'interno dell'Ufficio di Presidenza";

Visto il consenso espresso in merito dall'interessato con nota pervenuta in data 14 gennaio 2021, acquisto al prot. n. 167 Cons. reg.;

Vista la deliberazione n. 7/2021 dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio provinciale di Bolzano;

Vista la nota pervenuta in data 28 gennaio 2021, acquisita al prot. n. 412 Cons. reg. con la quale il Consiglio provinciale di Bolzano ha informato di aver accolto la richiesta del Consiglio regionale ed autorizzato il comando del signor R. F. a decorrere dal 1° marzo 2021;

Preso atto di quanto definito in termini di

BESCHLUSS Nr. 12/2021

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 5 vom 23.02.2021 betreffend die Aufnahme im Überstellungsverhältnis eines Bediensteten des Südtiroler Landtages mit Ablauf 01.03.2021;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 1 vom 29. Jänner 2021 betreffend das Plansoll der Bediensteten des Regionalrates;

Zur Kenntnis genommen, dass im Oktober des vergangenen Jahres der einzige am Sitz des Regionalrates in Bozen Dienst leistende Bedienstete für den Vorzimmer- und Portierlogendienst verstorben ist;

Hervorgehoben, dass somit derzeit ein Personalmangel besteht und es notwendig ist, auf Personal zurückzugreifen, das über Fachkenntnis und Erfahrung verfügt und die Ämter des Regionalrates bei der Abwicklung der eigenen Tätigkeit unterstützen kann;

Zur Kenntnis genommen, dass Artikel 3 Absatz 2 der laut Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehenen Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen Folgendes vorsieht: „Die Abordnung erfolgt nach erfolgter Beratung innerhalb des Präsidiums“;

Hervorgehoben, dass der betroffene Bedienstete mit Schreiben, das am 14. Jänner 2021, Prot. Nr. 167 RegRat, eingegangen ist, seine Zustimmung zur Überstellung erteilt hat;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 7/2021 des Präsidiums des Südtiroler Landtages;

Nach Einsicht in das am 28. Jänner 2021 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 412 RegRat, mit dem der Südtiroler Landtag mitteilt, dass dem Antrag des Regionalrates stattgegeben worden ist und die Ermächtigung zur Abkommandierung von Herrn R. F. mit Ablauf 1. März 2021 erteilt worden ist;

Zur Kenntnis genommen, was dem

trattamento economico spettante al dipendente per via del collocamento in comando presso il Consiglio regionale;

Condivise le ragioni di necessità e di urgenza espressa nel suddetto decreto n. 5 del 23.02.2021 per poter dare corso al comando di cui trattasi per un anno a decorrere dal 01.03.2021;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di ratificare quanto disposto con il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 5 del 23.02.2021.

Bediensteten in Bezug auf die Besoldung, die ihm aufgrund der Überstellung an den Regionalrat zusteht, festgelegt wurde;

Zur Kenntnis genommen, dass Gründe der Notwendigkeit und Dringlichkeit bestehen, die im oben genannten Dekret Nr. 5 vom 23.02.2021 dargelegt worden sind, um die besagte Überstellung für ein Jahr ab dem 01.03.2021 vorzunehmen;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 5 vom 23.02.2021 zu ratifizieren.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet

SU/FL